

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 60 (1973)
Heft: 5: Einkaufszentren

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue Wettbewerbe

Designwettbewerb Abet Print

Abet Print ist ein italienisches Unternehmen, das durch die Produktion von dekorativen Schichtstoffplatten bekannt ist. Print manifestiert sein Interesse an gutem Design durch Ausschreibung von Prototypwettbewerben und aktive Beteiligung an internationalen Veranstaltungen. Der Ideenwettbewerb steht unter dem Patronat der Vereinigung Schweizer Innenarchitekten, die auch die Wettbewerbsbedingungen ausgearbeitet hat. Diese können mit allen nötigen Unterlagen bei Abet Print, Feldeggstrasse 42, 8008 Zürich, angefordert werden. Die Arbeiten können bis zum 5. Oktober 1973 eingesandt werden. Jury: Eleonore Peduzzi-Riva, Designerin, Milano (Präsidentin); Ueli Berger, Designer/Plastiker, Ersigen BE; Dr. Lucius Burckhardt, Soziologe, Dozent für Architektur an der ETH Zürich, Basel; Dr. Willy Canziani, Psychologe, Zürich; Georg Cavelti, Direktor ABM, Zürich; Guido Cocchi, Architekt, Präsident des BSA, Lausanne; Alfred Hablützel, Grafiker/Fotograf, Bern; Verena Huber, Innenarchitektin, Präsidentin der VSI, Zürich; Guido Jannon, Werbeberater, Torino; Dr. Alex Strässle, Fabrikant, Kirchberg SG; Yvonne Tempelmann, Journalistin, Zürich. Die besten Arbeiten werden wie folgt prämiert: 1. Preis Fr. 6000.—; 2. Preis Fr. 4000.—; 3.–5. Preis je Fr. 2500.—; 6.–10. Preis je Fr. 1500.—.

Wettbewerbsentscheide

Kunstwettbewerb am Rheumazentrum Zurzach

Die Jury fasste folgende Beschlüsse und unterbreitete sie als Anträge der Bauherrschaft: 1. Es sei allen vier Künstlern (Fontana, Koch, Mattioli und Schwarz) die im Reglement vorgesehene Entschädigung von Fr. 5000.— ausbezahlt. 2. Das Projekt Mattioli sei, unter dem Vorbehalt der in der Kritik gemachten Feststellungen, zur Ausführung zu bringen. 3. Da Teile des Projektes Koch ausserordentliche Qualitäten aufweisen, regte die Jury an, es sei mit dem Künstler Kontakt aufzunehmen und die Plazierung eines Teils seines Vorschlages auf dem Kurgelände ins Auge zu fassen.

Neubau eines Oberstufenschulhauses in Wartau SG

Für die Lösung der Bauaufgabe wurde eine Konkurrenz unter fünf geladenen Architekten durchgeführt. Die Expertenkommission kam zu folgendem Entscheid: 1. Rang (Fr. 1600.—): J.P. Scherrer, Arch., St. Gallen; 2. Rang (Fr. 1200.—): Walter Schlegel, Arch. BSA/SIA, Trübbach; 3. Rang (Fr. 1200.—): Hans Broder, Arch. SIA, Bad Ragaz; 4. Rang: F. Berger + W. Fuchs, Buchs; 5. Rang: Adolf Urfer, Arch. SIA, Sargans. Es wird ferner an alle Projektverfasser die feste Entschädigung von Fr. 3000.— ausbezahlt. Die Expertenkommission empfiehlt der Schulbehörde einstimmig, den Verfasser des erstprämiierten Entwurfes mit der Weiterentwicklung zu beauftragen. Expertenkommission: W. Eggenberger, Schulratspräsident (Vorsitzender); W. Blöchliger, Arch., Uznach; A. Baumgartner, Arch., Rorschach; H. Vetsch, Schulratsmitglied, Trübbach; M. Sigrist, Kantonales Hochbauamt, St. Gallen.

Gemeindegebäude Merenschwand AG

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 2300.—): Emil Aeschbach + Walter Felber, Aarau (Mitarbeiter: A. Kim, Aarau); 2. Rang (Fr. 1900.—): Viktor Langenegger, Arch. SIA (Mitarbeiter: Walter Stamm), Muri AG; 3. Rang (Fr. 800.—): P.F. Oswald, Arch. SIA, Erwin Amrein, Arch. SIA, Bremgarten. Jeder Projektverfasser erhält die vorgesehene feste Entschädigung von Fr. 1000.—. Das Preisgericht beschliesst einstimmig, das Projekt im 1. Rang zur Überarbeitung zu empfehlen. Preisgericht: W. Leuthard, Gemeindeammann, Präsident, Merenschwand; Jos. Käppeli, Gemeinderat, Merenschwand; P. Cerliani, Arch., Bremgarten und Zürich; W. Moser, Arch., Baden und Zürich; E. Stücheli, Arch., Zürich.



Guisanplatz – Tram 9 – Offen von 9 bis 18 Uhr

Fachvorträge (Programm bei Walther + Trösch, Informis AG, 4514 Roggwil, Tel. 063/9 78 55, erhältlich).

Thematische Ausstellungen: «Forschung, Planung, Gestaltung, Realisierung» unter Mitwirkung folgender Verbände: BSA, SIA, GAB, SWB, ASIC, VSS, UPIAS, FKW, CRB, BDS, HBF, IREC.

Organisation: Aussteller-Genossenschaft BEA, Postfach 1009, 3001 Bern, Tel. 031/42 19 88.

Architekturbüro SBB in Zürich



Zum Planen, Projektieren, Zeichnen und Überwachen grosser, vielseitiger und interessanter Bauaufgaben (z.B. Bahnhofgebäude, Bauten für technische Anlagen – wie Stellwerke usw., Dienstgebäude, Güterumschlag- und Lagerhallen, Depots, Werkstätten, Personalgebäude und Wohnbauten) suchen wir einen jüngeren

- **dipl. Architekten**
- **Architekt-Techniker HTL**
- **Hochbauzeichner(in)**

mit einiger Praxis.

Wir bieten: gute Arbeitsbedingungen in kameradschaftlichem Team.

Senden Sie Ihre Bewerbung an die SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, oder nehmen Sie über Telefon 01/39 39 39, intern 2290, einen ersten Kontakt mit uns auf.



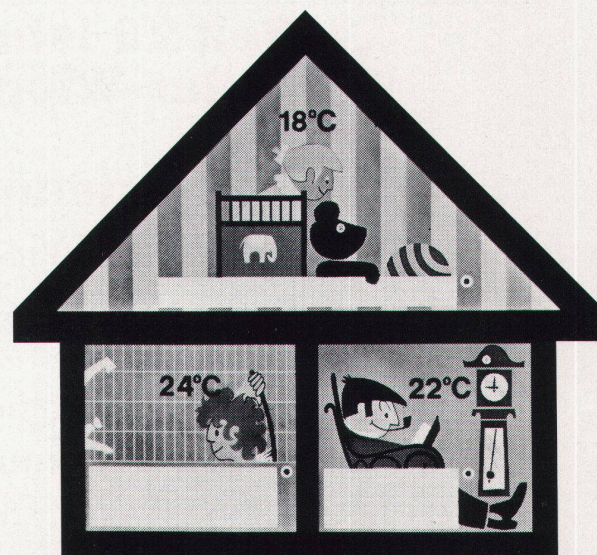
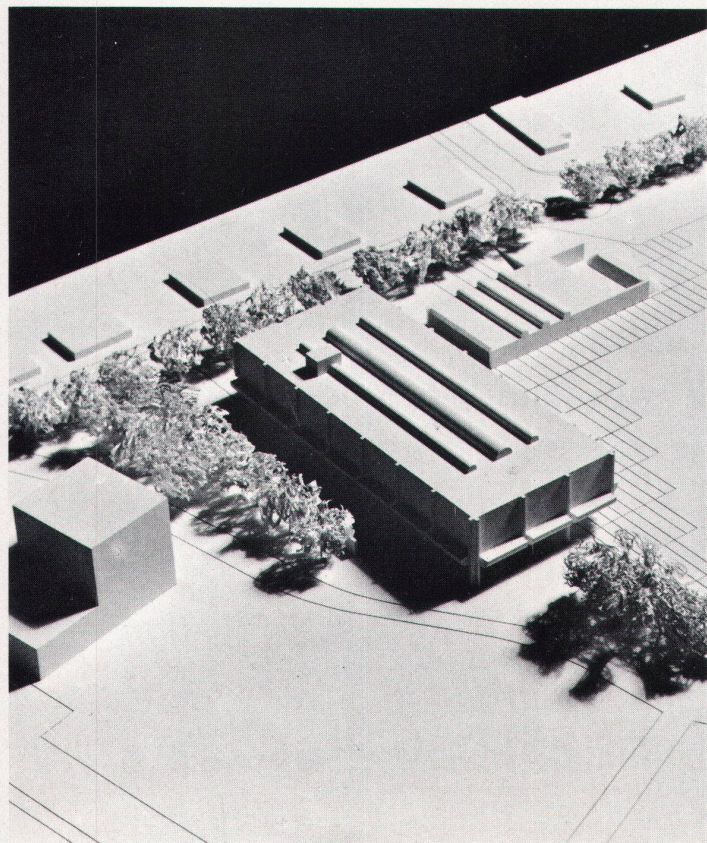
Wettbewerbsentscheide

Regionale Oberstufenschulanlage Gampel VS

Von den 23 zu diesem Wettbewerb eingereichten Projekten sind folgende vom Preisgericht prämiert worden: 1. Rang (Fr. 10000.-): Otto Zurbriggen + Robert Baum, Visp/Naters (Mitarbeiter: A. Zengaffinen, Gampel); 2. Rang (Fr. 8000.-): Arnold Meichtry, Onex/Genf; 3. Rang (Fr. 7000.-): Rupert Hänni, Naters; 4. Rang (Fr. 6000.-): Groupe d'U.A., Urbanisme-Architecture, Sitten, Ch.-André Meyer, Architekt; 5. Rang (Fr. 4000.-): F. Grünwald + F. Schmid, Brig/Lax/Zug; 6. Rang (Fr. 3000.-): Jean Bützberger, Techn. Büro, Gampel. Ferner hat das Preisgericht den Ankauf (Fr. 6000.-) des Projektes von X. Furrer + W. Jeizinen, Bauatelier, Visp, vorgeschlagen. In Abwägung aller Vor- und Nachteile empfiehlt das Preisgericht der Bauherrschaft einstimmig, den Verfasser des angekauften Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu beauftragen. Preisgericht: Charles Zimmermann, Albert Gnägi, Peter Lanzrein, E. Andereg, Josef Martig, Dr. Otto Bellwald, Leander Bregy.

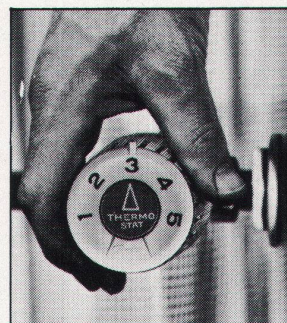
Neubau Gewerbeschulhaus Arbon

Es wurden neun Projekte eingereicht. Das Preisgericht stellte einstimmig folgende Rangordnung auf: 1. Rang (Fr. 3500.-): Emil Aeschbach, Arch. BSA/SIA, und Walter Felber, Arch. SIA, Aarau (Mitarbeiter: Andreas Kim, Arch. SIA); 2. Rang (Fr. 2500.-): René Antoniol, Arch. BSA/SIA, und Kurt Huber, Arch. SIA, Frauenfeld; 3. Rang (Fr. 1600.-): Adorni & Gisel, Architekten, Arbon; 4. Rang (Fr. 1400.-): Richard P. Krieg, Arch. SIA, Zürich; 5. Rang (Fr. 1000.-): Andres Liesch, Arch. BSA/SIA (Mitarbeiter: R. Vogel, A.P. Müller, St. Götz), Zürich. Das Preisgericht empfiehlt der Bauherrschaft einstimmig, dem Verfasser des im 1. Rang stehenden Projektes die Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu übertragen. Preisgericht: H. Fischer, Bauing. ETH/SIA, (Vorsitz), Arbon; W. Lüchinger, Schulvorstand, Arbon; W. Frey, Arch. BSA/SIA, Zürich; R. Guyer, Arch. BSA/SIA, Zürich; R. Stuckert, Kantonsbaumeister, Frauenfeld.



Individuelle Raumtemperaturen optimaler Wärmekomfort

Mit Danfoss-Heizkörperthermostaten sind Sie Herr der Raumtemperaturen. Sie stellen ein, die Thermostate regeln genau Ihre Wunschtempe-



ratur, niemals zu kalt – niemals zu warm. Zentralheizung allein macht es nicht. Die Wärme muss thermostatisch gesteuert sein. Das ist Komfort, und Sie sparen Heizkosten. Mit Danfoss-Heizkörperthermostaten werden Raumtemperaturen eine persönliche Sache. Sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur. Er weiss wie einfach und erschwänglich es ist, Ihre Heizkörper mit Danfoss-Thermostaten zu versehen.

FABRIK AUTOMATISCHER SCHALT- UND REGELAPPARATE

Werner Kuster AG

4132 Muttenz 2: Hofackerstr. 71
Tel. 061/42 12 55
1000 Lausanne: Rue de Genève 98
Tel. 021/25 10 52
8304 Wallisellen/ZH: Hertistrasse 23
Tel 01/93 40 54

Danfoss

Bitte senden Sie uns ausführliche Informationen betr. RAV-RAVL 7195

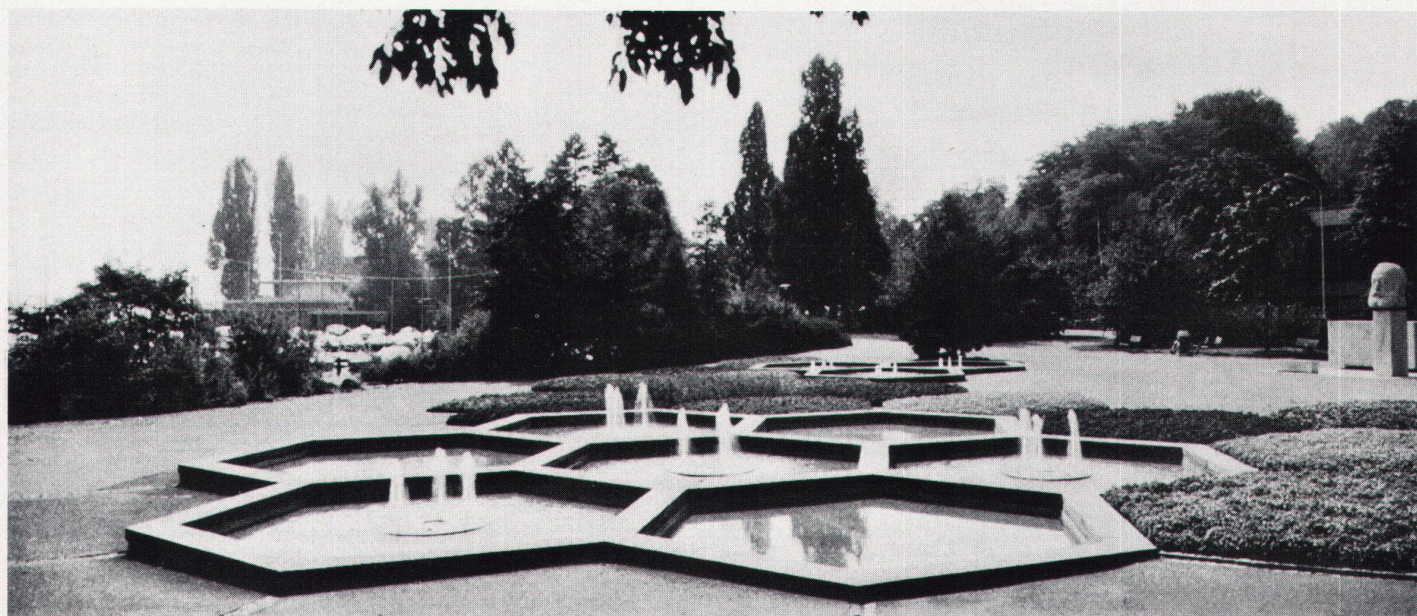
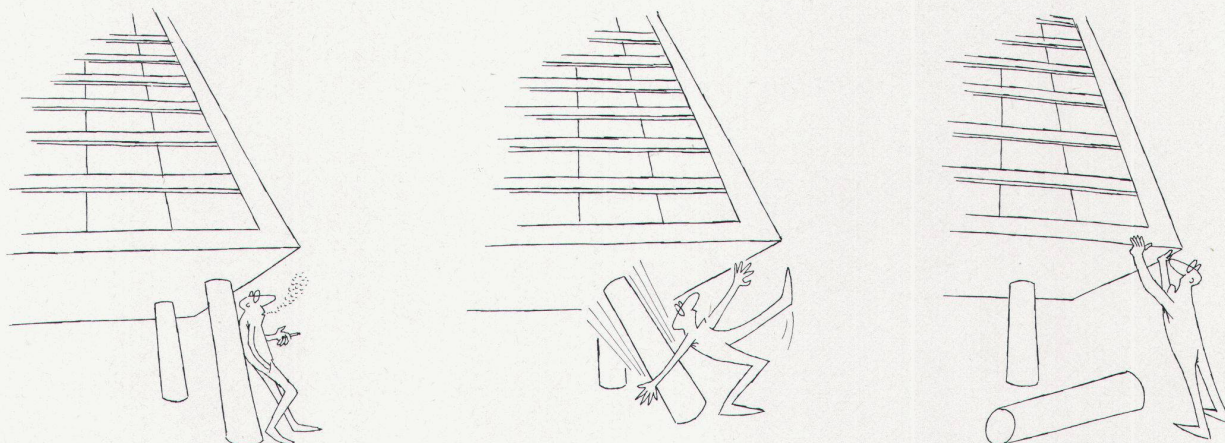
Name: _____

Adresse: _____

Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigt	Termin	Siehe werk
Gemeinde Celerina GR	Wohnüberbauung in Celerina GR	Die im Kanton Graubünden heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1972 wohnhaften Fachleute	5. Juni 1973	Februar 1973
Gemeinderat Lausen BL	Gemeindezentrum Lausen	Alle Architekten, die seit dem 1. Januar 1971 in den Kantonen Basel-Stadt, Baselland, Aargau und Solothurn wohnen und im Schweizerischen Architektenregister eingetragen sind	31. August 1973	März 1973
Gemeindeverband für die Regionalschule Süd des Bezirkes Brig VS	Regionalschulanlage Süd des Bezirkes Brig	Architekten und Architekten-Techniker, die seit dem 1. Januar 1971 im Kanton Wallis niedergelassen oder heimatberechtigt sind	30. Juni 1973	März 1973
Abet Print Feldeggstrasse 42, 8008 Zürich	Design-Wettbewerb		5. Oktober 1973	Mai 1973

Tragende Struktur von Richard



planen, bauen, pflegen

boesch
Gartenanlagen

Georges Boesch AG, Gartenbau
Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich, Tel. 01/530480